



# IR REPORT

### 第21期 株主通信

2013年8月1日から2014年7月31日まで

#### **CONTENTS**

What's CCS ······	01
● 株主の皆様へ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	02
● トップインタビュー ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	03
● 特集:シーシーエスの中国戦略・・・・	05
● 連結決算の状況 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	07
● トピックス ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	09
△ △ ☆ 桝 亜 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1 0

シーシーエス株式会社

シーシーエスは1993年に京都にて設立以来、工業用LED照明メーカーとして成長してまいりました。

工業用途で培ったノウハウや技術を強みに新しい事業分野へも展開しています。

また、北米、アジア、ヨーロッパへと海外へも事業を展開しています。

#### 工業用照明分野











包装·食品·薬品

マシンビジョン照明

シーシーエスは、マシンビジョンLED照明における リーディングカンパニーとして、独自のコアテクノロ ジーに基づき開発したバリエーション豊かな照明ライ ンアップとライティングソリューション\*を提供してい ます。

\*ライティングソリューション=光の照射範囲、照射角度、照射波長な ど、さまざまな要素を組み合わせた光の当て方の総合的なノウハウ をいいます。

#### 新規FA照明

マシンビジョン照明で培った技術とノウハウをその他 の工業用照明にも展開しています。紫外線硬化樹脂 を利用したフィルムやシートの接着工程に、UV(紫 外)LED照射器を提供しています。



#### 新規事業分野



#### 美術館•博物館用照明

世界最高水準の演色性\*をもつ「自然光 LED]を強みに、美術館・博物館に最適な 照明を提供しています。

\*演色性=一般的に演色性の高い光源とは、対象物の色 合いを変えることなく照らし出すものをいいます。



#### メディカル用照明

内視鏡用などの診断機器をはじめ、治療 に必要な光の応用方法を研究・開発して います。特定の光を必要とする手術用に LED照明等を提供しています。



#### アグリバイオ用照明

大学や研究所向けに独自開発の植物育成 用LED照明を提案すると同時に、植物工 場向けにPHILIPS社照明や最適な光環境 の提案も行っております。



#### LEDデバイス

「自然光LED」デバイスや、UV-LEDデバイ ス等のオリジナルLEDデバイスやモジュー ルをさまざまな製品へ提供しています。

#### マシンビジョン照明とは

さまざまな製品の製造ラインで画像処理技術が活用されていますが、撮像対象物に応じて光の調整が必要となることから LED照明がこの画像処理における成功のカギを握っています。微細で複雑な工業用製品をはじめ、飲料ボトルや食品パッケージなど、

人間の目では判別が難しい欠陥検査に多く使われています。最近では太陽電池やリチウムイオン電池、液晶パネルや高機能フィルムの検査など、その用途は広がっています。

株主の皆様へ To Our Shareholders

### 中国での合弁会社も稼働を開始し、 "新生CCS"の構築へ向け 着実に前進しております。

#### ご挨拶

株主の皆様におかれましては、平素より格別のご支援を賜り厚く御礼申しあげます。

当期は「弛まぬ変革と飽くなき挑戦」をスローガンとし、前期に引き続き中期経営計画の基本方針である「経営基盤の強化」「MV (マシンビジョン)事業の強化と新規事業の堅実拡大 | 「開発力の強化と革新 | をもとに事業を推進いたしました。

その結果、当期の業績は、売上高5,509百万円(前年同期比13.4%増)、営業利益561百万円(前年同期比37.0%増)、経常利益 491百万円(前年同期比39.4%増)、当期純利益398百万円(前年同期比12.0%減)となりました。

業績への評価につきましては、中国における合弁会社の稼働が予定より遅れ、業績への寄与が少なかった点があったものの、 数字的には概ね計画通りであり、一定の成果が出せたと思います。当社は"新生CCS"の構築に対し、株主様をはじめとするすべて のステークホルダーのご期待に応えるため、重要課題の改革に一つひとつ着実に取り組み、その成果も上がってきております。株 主様におかれましては、今後もさらなるご支援を賜りますようお願い申しあげます。

#### ▶2014年7月期の業績概況

売上高 (前期比13.4%増)

営業利益 (前期比37.0%増)

経常利益 (前期比39.4%増)

当期純利益 398 百万円 (前期比12.0%減)

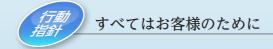
1株当たり当期純利益 (前期比13.13円減)



お客様に愛と感謝



光を科学し、社会に貢献する



代表執行役社長 各務 嘉郭



### 国内外の市場の伸びを追い風に、 開発力・技術力・営業力に一層の磨きをかけ拡大を図ってまいります。

第21期(2014年7月期)における主要施策と して、どのような取り組みをされましたか。

まいりました。

当社グループは、前期より"新生CCS"の構築へ向け、 様々な取り組みを実施しておりますが、当期においてその成 果が徐々に表れてまいりました。その一つが営業改革です。 これまで、ともすれば画像処理用LED照明のリーディング カンパニーという業界でのポジショニングや高い技術・製 品に安住する傾向があり、お客様との結びつきが希薄でし た。こういった課題を解決するため、待ちの姿勢から積極 的にお客様へアプローチし、コミュニケーションを深めて いくよう意識改革に着手してまいりました。別の角度でい えば、目標数字にこだわり「負けて悔しさを感じる」営業マ ンの育成です。

従来より当社グループの業績は下半期に偏る傾向があり、 当期においてもこの点は解消できませんでしたが、下半期、 とくに第4四半期において業績がぐんと伸び、通期の結果と しては、ほぼ計画通りの業績結果が残せました。その主な要因 は全社一丸となり、営業部門が目標達成にこだわって必死の 頑張りを示したことにほかなりません。その動きに対し経営者 として非常に感謝しており、意識改革が一歩進んだと実感して

事業分野別では、工業用照明分野は、国内外ともにMV (マシンビジョン)市場が拡大傾向にあるのを追い風に、第 21期は非常に堅調な推移を示すことができました。当初目標 にしていた国内2%・海外3%のシェアアップは達成しており ます。なかでも食品・医薬品・化粧品の三品業界と自動車業界 向けが伸長し、電子・半導体業界に偏り過ぎていた収益構造 が少し改善されました。

LED照明デバイス事業や美術館・博物館分野、メディカル 分野、アグリバイオ分野の新規事業については、LED照明デバ イス事業は伸び悩みましたが、全体として順調に伸びを示しま した。新規事業分野はようやく全社業績に寄与するレベルまで きました。

事業推進の方向性として「工業用照明事業の 海外展開 | を掲げておられますが、その進捗 状況をお聞かせください。

第21期における最大のトピックスは 業です。

中国市場における戦略として、高品質・高機能・高性能の 「CCSブランド」と、中品質・中機能・中性能・低価格の「Rsee ブランド」を二大ブランドとして、互いに補完しお客様の

ニーズに合わせた展開を推進しております。中国は、世界から 製品の信頼性を求められており、人件費の上昇と相まって MV市場は急速に拡大することが予想されます。今回、広東省 に設立した合弁会社Rsee(東莞鋭視光電科技有限公司)の 「Rseeブランド」を核とした展開で、中国におけるトップシェア 獲得を目指しております。

中国以外のアジア地域については、シンガポールのCCS アジアを中心に海外の特注品に対応する体制を整えまし た。また、2014年6月にはタイのバンコクに日本から人材 を派遣しており、将来的には営業所を開設して、メコン川流 域の需要を取り込んでいきたいと考えております。まずは 進出している日系企業がターゲットになります。

北米については、2014年1月にメキシコ国境に近いテキ サス州のエル・パソに拠点(テスティングルーム)を設けまし た。メキシコも含めこの地域は、半導体・三品・自動車などの 現地企業の拠点・工場等が多く集まっております。お客様 の現場に近い場所でシーシーエスのLED照明を使ってワー クテストをしていただき、お客様のニーズにスピーディにお 応えすることで、新たな顧客獲得を目指しております。欧州は、 これまでの照明単品の商売から、ニーズが高まってきた通信を 含めたシステムの提案ができるような製品開発を推進してい るところです。



第22期の見通しおよび中期展望もまじえ、株

ことを当たり前にやる | をスローガン とし、さらなる改革を推し進めます。

経済状況については国内外ともに景気・成長の減速等、不 透明感がありますが、当社グループの市場でいえば、国内に おける半導体業界の設備投資が過去最高を記録するのでは といった予測や、第22期も引き続き伸びが期待できる三品・ 自動車業界があり、第21期の第4四半期に見せた営業力を発 揮すれば、総じて堅調な成長が望める1年になるのではと考 えております。そこで第22期は「正しいことを正しくやる、当 たり前のことを当たり前にやる」をスローガンとし、中期経営 計画の基本方針に沿って、①経営体質の革新(積極的な企業

連携、営業・管理・開発部門も含めた全社的な生産性のアップ 等)、②MV事業の拡大と新規事業の再構築、③開発力の更な る革新強化(年間通じてのシームレスな開発、顧客に対する QCDS〈Quality=品質、Cost=価格、Delivery=対応·納期、 Service(Support)=サービス(サポート)〉の「満額回答」等) を年間テーマといたしました。

中長期の展望としては、売上高100億円を早期に達成する ことを目指しています。工業用照明分野では国内・海外の売 上比率を50%ずつにし、事業別では工業用照明分野と新規 事業分野の売上比率をやはり50%ずつにすることで、特定 の業界、地域に依存しない強固な経営基盤を作っていきたい と考えています。"新牛CCS"の構築には、まだしばらくの時 間を要するかもしれませんが、改革のスピードアップを図り、 高い収益の確保、社内の意識改革を進める中で、企業価値の 向上に今後も努めてまいります。

領域の開拓を第22期(2015年7月期) の目標に掲げております。

企業の強みとしては、①21年間培ってきたライティングソ リューション力と豊富な品揃え、②我々が有するLEDのチップ・ オン・ボード技術(COB: Chip On Board/チップ電極と プリント基板配線の接続技術)、③モノづくりのコア技術と 問題解決力があります。とくにチップ・オン・ボード技術は、新規 事業開拓の要です。これら差別化できるノウハウ・技術等を磨 き、第22期としては、工業用照明分野ではシステム製品の開 発と提供、新規事業分野では現状の4分野のブラッシュアップ と新たな事業領域の開拓を目標としています。

03

## 特 集 シーシーエスの中国戦略

### 特集

## 工業の高度化が進む中国で、MV市場の制覇へ向けて 広東省に合弁会社"Rsee"を設立

Rsee:東莞鋭視光電科技有限公司 英語表記 Rsee Lighting Technology Co.,Ltd.

#### ▶中国市場の状況

### 2017年のMV(マシンビジョン)照明市場は 約50億円(2014年の約1.8倍)に拡大

中国のMV(マシンビジョン) 照明市場は、2012年で約18億円と推定されていますが、2014年は約28億円、2017年には約50億円にまで成長することが見込まれています。その背景には、以下の理由があります。

①中国における工業生産が拡大している。

②品質要求の高度化: 品質要求の高まりによる検査機器の需要の増加

それに伴って、画像処理用照明も、より高精度の検査

ニーズが高まっている。

③<mark>人件費高騰への対応: 人件費の高騰に対応</mark>するため、MV(マシンビジョン)に

よる生産効率の向上

これまで、目視検査していたものが、人件費の高騰で、 自動化が進展しており、MV(マシンビジョン)市場が

拡大している。

広東省 東莞市

#### ▶中国合弁会社を設立

## 2014年1月に工業用照明機器の開発・製造・販売会社を設立し、5月に稼働開始

シーシーエスは、2003年9月に上海に駐在員事務所を開設して以降、中国市場にシーシーエス製品を提供してまいりました。今後ますます成長が見込まれる中国市場のニーズにマッチした製品を世に送り出すため、現地の有力MV(マシンビジョン)関連企業との業務提携を計画いたしました。

2013年11月に中国広東省東莞市の中国第2位の画像処理用LED照明メーカーCST(東莞科視自動化科技有限公司)社と合弁契約を締結、2014年1月に合弁会社Rseeを設立、CST社の画像処理用LED照明ビジネスはすべてRseeに移管いたしました。そして、同年5月には新社屋・新工場を開設し、稼働開始いたしました。

#### Company Profile

商号	東莞鋭視光電科技有限公司
所 在 地	中国広東省東莞市
代 表 者	大西 浩之
事業内容	工業用照明機器の開発・製造・販売
資 本 金	18,140千元
設 立	2014年1月
出資比率	シーシーエス株式会社51%











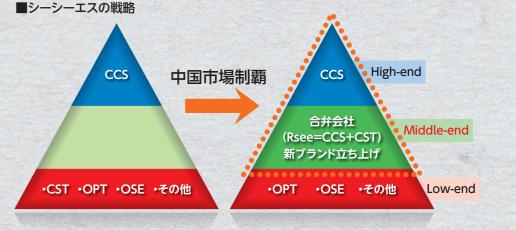
#### ▶シーシーエスの中国戦略

### 高まる品質要求にRseeブランドの展開で 市場ニーズをキャッチ

現在の中国市場は、シーシーエスが展開しているハイエンド製品のマーケットと、中国のローカル企業が展開しているローエンド製品のマーケットで大きく2分される構成となっています。

一方で、中国市場における工業は年々高度化が進んできており、ローエンド製品よりも高い信頼性、高い品質をもった画像処理用照明、「ミドルエンド製品」に対するニーズが急速に拡大しています。

シーシーエスは、この「ミドルエンド製品」へのニーズに対応し、中国企業であるCST社の製品をベースに高品質化を推進し、ミドルエンド市場の創出を図ることで、今後、CCSブランドとRseeブランドによって、中国の画像処理用照明の市場を席巻していく計画です。



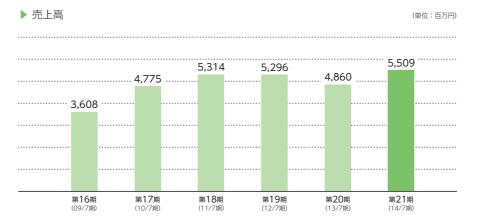


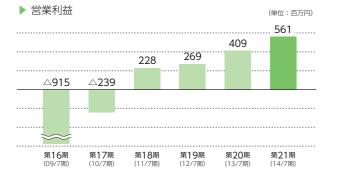
#### 連結決算の状況

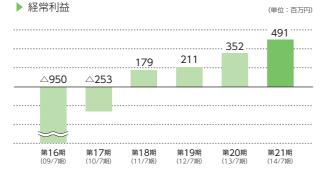
#### Consolidated Financial Highlights

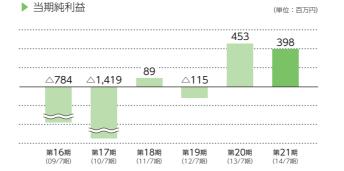


- ▶工業用照明分野では、景気回復基調による、国内マシンビジョン事業の回復と欧米 の好調を背景に、国内売上高、海外売上高ともに前期に比べて増加いたしました。
- ▶中国広東省に設立した、現地企業との合弁会社Rseeが2014年5月より本格稼働 いたしました。
- ▶新規事業分野においては、当社の優位性を活かした積極的な拡販を進めた結果、売 上高は好調に推移いたしました。

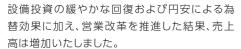




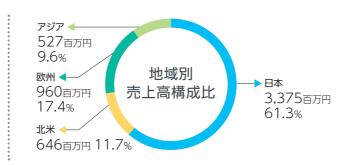






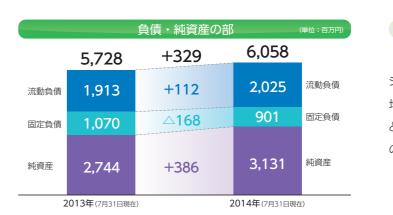






#### 連結貸借対照表





#### ポイント

売上が増加したことで売掛債権が増加し、 システム投資、その他資産投資により資産が 増加いたしました。借入金の返済が進んだこ とで、固定負債が減少しました。当期純利益 の増加に伴い、純資産が増加いたしました。

#### 第22期見通し

工業用照明分野は、国内では、顧客への迅速なソリューション提供を推進するべく営業 拠点(テスティングルーム)の増設や強化を行い、地域密着によるさらなる顧客満足度向上

を目指してまいります。海外では、中国に設立した合弁会社Rseeによる中国市場の席巻を図るとともに、米国テキサス州 に設立した営業拠点を足掛かりに、米国南部、メキシコ、中南米などの未開拓エリアへの積極攻勢を進めてまいります。 新規事業分野は、代理店との提携やパートナー企業連携を強化し、さらなる売上高の拡大を目指します。

以上により、売上高6.400百万円、営業利益650百万円、経常利益600百万円、当期純利益440百万円を見込んでお ります。

当社は、株主の皆様に対する利益還元を継続して行うことを重要な経営課題と認識しております。利 益配当につきましては、財務体質の強化と内部留保の充実を考慮した上で、将来の事業拡大を総合的 に勘案し、適切に実施していく方針です。第22期の配当に関しましては、前期同様の水準とする予定です。

詳細な財務情報のご案内 当社ホームページの[IR情報](



IR情報 http://www.ccs-inc.co.jp/s3 i

2015年7月期(第22期)連結業績予想・配当予想			
売上高	6,400百万円		
営業利益	650百万円		
経常利益	600百万円		
	4.40		

440百万円 当期純利益 10⊞ 1株当り年間配当金

▶ 配当金(普通株式) (単位:円) 2,000 2,000 2,000 2,000 第19期

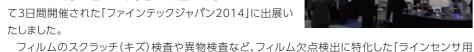
※2014年2月1日付で、普通株式1株を200株に分割しております。

展示会出展情報 TOPICS 01

#### ファインテックジャパン2014

#### 会期: 2014年4月16日~18日 会場: 東京ビッグサイト

2014年4月16日から東京都江東区の東京ビッグサイトに て3日間開催された「ファインテックジャパン2014」に出展い



LED照明」と、インク硬化や接着・定着に最適な「高出力UV-LED照射器」を出展いたしました。 また、シーシーエスオリジナル製品の高演色性自然光LEDのご紹介のほか、今後のご提案の幅を

広げるレーザー光のイメージ展示を行い、多くのお客様にご紹介いたしました。

#### MEX金沢2014

#### 会期:2014年5月15日~17日 会場:石川県産業展示館



2014年5月15日~17日に、石川県産業展示館で開催 された「MEX金沢2014(第52回機械工業見本市 金 沢)」に出展いたしました。

「画像検査は照明設計から!」をコンセプトに画像処理 食査の課題が照明で解決できることを提案させていた ごきました。また、出張テスティングルームを用意し、§ 際に画像処理でお困りのお客様に最適な照明をその場 でご提案。課題解決にご満足いただくことができました。

#### **Automation Exhibition**

#### 会期:2014年6月18日~20日 会場:中国広東省

2014年6月18日から中国広東省深圳市にて3日間開催さ れた「Automation Exhibition」に合弁会社Rseeが出展いた しました。シーシーエス技術指導のもと製造された、Rseeブラ ンドの製品をお客様にご紹介いたしました。中国の様々な製造 現場で高まる品質要求にお応えできるRsee製品は、すでに中 国国内でも高い評価を得ております。

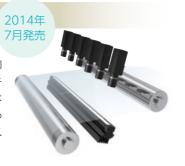


新製品情報 TOPICS () 2

#### LNISシリーズ

#### LEDでは検出が難しかったキズ検査が可能に

「LNISシリーズ」は、照明からV字型の斜めの光を2方向に向 けて照射することで、製造ラインの流れと同じ方向についたキ ズを検出することを可能にいたしました。通常のLEDの光は まっすぐにしか進まないため、V字型に光を照射するには、まっ たく新しいLEDを製造する他なかったのですが、シーシーエス は独自の光学設計によって、それを実現することができました。



#### PFBR-150SW

#### レボックス㈱との初の共同開発、250Wメタハラ光源を超えた明るさを実現

「PFBR-150SW」は、高出力LEDと独自の集光技術で、250Wメタハラを超 えた明るさを実現し、業界最高水準となる200万lxを達成いたしました。\*1 また、光源のLED化により、寿命は2,000時間から30,000時間(15倍)\*2と

なり、球切れによるランプ交換の手間やコストの大幅削減、さらに消 費電力の約30%\*3削減が可能になりました。

※1 結束径10mmのストレートライトガイドを装着、ファイバー端面より50mm離した位置での実測値



TOPICS ()3 営業拠点

お客様への迅速なライティングソリューションのご提供と、地域密着型の営業強化を実現するため に、テスティングルーム(実験室)を開設いたしました。これにより、これまでの国内4拠点(京都、東 京、名古屋、仙台)から、国内6拠点体制となりました。

#### 金沢テスティングルーム

※2 ※3 メタルハライドランプとの比較の計算値

設	Н	2014年9月1日
		石川恒全沢市北安江1.13。

所 在 地 ロイヤルパークプラザ301 名古屋営業所 問合せ先 TEL 052-541-6550



#### 開設日 2014年9月1日 滋賀県守山市梅田町10-梅田スカイビル3F

本社 西部営業所 TEL 075-415-8277

守山テスティングルーム



#### 会社概要

20 日

#### **Corporate Information**

会社概要	(2014年7月31日現在)
本社所在地	〒602-8011 京都市上京区烏丸通下立売上ル桜鶴円町374番地 TEL.075-415-8280(代表) FAX.075-415-8281(代表)
設立	1993年10月6日 462,150千円
従業員数	213名(連結) 187名(単体)
取引銀行	みずほ銀行・三井住友銀行・三菱東京UFJ銀行・京都銀行
事業内容	画像処理用LED照明装置および制御装置の開発、製造、販売 顕微鏡光源用、植物育成用、医療用、美術館・博物館用、 その他LED応用照明の開発、製造、販売
事業所	生産センター、光技術研究所、東京営業所、名古屋営業所、 仙台テスティングルーム、上海駐在員事務所、深圳駐在員事務所、 台湾駐在員事務所
関係会社	CCS America, Inc. CCS Asia PTE. LTD. CCS Europe N.V. CCS-ELUX LIGHTING ENGINEERING PVT. LTD. 東莞鋭視光電科技有限公司

12				(20144-10	月29日現在)
取締役兼代表執行役社長	各務	嘉郎	常務執行役員	大西	さき かき
取締役兼代表執行役専務	松室	伸 二	執行役員	岩井	博規
取締役(社外)	中河	光雄	執行役員	梶	紀公
取締役(社外)	酒見	康史	執行役員	まし <u>*</u> 世	まき のぎ 信
取締役(社外)	岩本	朗	執行役員	豊福	敏之
取締役(社外)	徳尾陽	太節	執行役員	梶原	慶枝

(2014年10日20日1日本

株式の状	<b>株式の状況</b> (2014年7月31日現在			年7月31日現在)	
発行可能株	式総数			12,0	05,103株
	(内訳)	普通株式	12,000,000株	A種優先株式	5,103株
発行済株式	の総数			4,1	43,103株
	(内訳)	普通株式	4,138,000株	A種優先株式	5,103株
普通株式の	単元株式数				100株
株主数	•••••				· 3,164名
	(内訳)	普通株式	3,160名	A種優先株式	4名

#### 大株主の状況(普通株式)

(2014年7月31日現在)

	株 主 名	株式数	所有株式数の割合
	ピースヴィラ・エルピー	483,000株	11.67%
	ハッピーコースト・エルピー	290,400株	7.02%
,	株式会社サン・クロレラ	270,000株	6.52%
	三菱化学株式会社	255,200株	6.17%
	サン・クロレラ販売株式会社	112,000株	2.71%
)	株式会社SBI証券	88,600株	2.14%
	茂木政道	87,400株	2.11%
	カームシー・エルピー	68,400株	1.65%
)	プレザント・バレー	57,200株	1.38%
)	シーシーエス従業員持株会	56,400株	1.36%



#### 株主メモ

事業年度 毎年8月1日から翌年7月31日まで

定時株主総会 毎年10月

基準日 期末配当金 毎年7月31日

他の配当を行うときは都度会社が定めた日

株主名簿管理人 東京都千代田区丸の内一丁目4番1号

三井住友信託銀行株式会社

同事務取扱場所 大阪市中央区北浜四丁月5番33号

三井住友信託銀行株式会社 証券代行部

(郵送物送付先·連絡先) 〒 168-0063

東京都杉並区和泉二丁目8番4号

三井住友信託銀行株式会社 証券代行部 電話 0120-782-031(フリーダイヤル)

取次事務は、三井住友信託銀行株式会社の全国本支店で行っております。

#### ご注意

- 1. 株主様の住所変更、買取請求その他各種お手続きにつきましては、原則、口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっておりますので、口座を開設されている証券会社等にお問い合わせください。
- 2.特別口座に記録された株式に関する各種手続きについては、下記特別口座の口座管理機関にお問い合わせください。

〒541-8502 大阪市中央区伏見町三丁目6番3号 三菱UFJ信託銀行株式会社 大阪証券代行部

電話 0120-094-777 (フリーダイヤル)

3. 未受領の配当金につきましては、三井住友信託銀行全国本 支店(コンサルティングオフィス・コンサルプラザ・ i-Stationを除く)にてお取扱いいたします。

公告方法 電子公告

公告掲載 URL

http://www.ccs-inc.co.jp/ir/koukoku.html 事故その他やむを得ない事由によって電子公告による公告をす ることができない場合は、日本経済新聞に掲載して行います。

上場証券取引所 東京証券取引所 JASDAQ市場

証券コード 6669

#### WEBサイトのご案内

「企業情報」では、動画とイラストでシーシーエスの事業内容や強みについて知っていただける「3分で分かるCCS」をご覧になれます。「IR情報」では、財務ハイライトやニュースリリース、説明会の動画などを随時更新しています。ぜひご覧になり、「お問い合わせ」のページからご意見・ご質問など、皆様のお声

をお寄せいただければ幸いです。



http://www.ccs-inc.co.jp/



#### シーシーエス株式会社

〒602-8011 京都市上京区烏丸通下立売上ル桜鶴円町374番地 TEL: 075-415-8280(代表) FAX: 075-415-8281(代表) 未来が変わる。日本が変える。





見やすく読みまちがえにくい

ユニバーサルデザインフォントを

FSC\* C022337

